## Tal vez quieras saber lo que pasa en los Servicios Mundiales de NA...

Esperamos que continúes mandando por email o fotocopies esta página para los miembros interesados de tu CSA o CSR. Seguimos animado a los compañeros a que se subscriban a las versiones electrónicas de *The NA Way* y las *Noticias de los SMNA*. Nos ayudará a comunicarnos de forma más eficaz y a controlar nuestros costos de distribución.



- Disponemos de versiones electrónicas (sin mejoras) del Texto Básico [en inglés], Sponsorship, e It Works: How and Why. Se pueden adquirir por US\$ 8,90 cada una en Amazon e iTunes a través de enlaces en nuestro sitio web.
- 35° CMNA: Mientras celebremos 60 años de recuperación (nuestras bodas de diamante) en esta convención mundial en Filadelfia, sin duda viviremos nuestro lema: «El viaje continúa». Ya están disponibles los paquetes de inscripción para madrugadores. Te animamos a inscribirte por US\$ 79 y reservar tu alojamiento en nuestro bloque de hoteles. Este descuento está disponible hasta el 31 de enero de 2013. Todos los que reserven habitación en nuestro bloque de hoteles participarán en el sorteo de tres noches de hotel. Sortearemos tres noches de hotel de regalo para tres personas «madrugadoras». Después de enero, estarán disponibles la preinscripción por US\$ 89, así como las reservas de hotel. El precio de la inscripción in situ es de US\$ 99. Visita www.na.org/wcna para enterarte de las novedades.
- Sistema de servicio: Hemos empezado a probar sobre el terreno las USG (unidades de servicio de grupo) y las USL (unidades de servicio local). Si en tu comunidad se está probando cualquier aspecto de las propuestas, como la USG o la TDPC (toma de decisiones por consenso), comparte por favor la experiencia con nosotros a través de worldboard@na.org. Cuanta más ayuda recibamos sobre la puesta en práctica a nivel local de la ideas de las propuestas, más fácil nos resultará determinar un plan de transición para presentar a la CSM 2014. Las novedades sobre este proyecto aparecerán a medida que estén disponibles en www.na.org/servicesystem.
- Proyecto sobre el libro de tradiciones: Hemos empezado a reunir ideas sobre cómo debería ser este libro a través de un perfil de sesión para utilizar en los talleres de la confraternidad y que está disponible en <a href="www.na.org/traditions">www.na.org/traditions</a>. Queremos que este libro responda a las necesidades de la confraternidad, así que para hacerlo posible necesitamos tu participación. Envíanos por favor tu experiencia y material preliminar a <a href="www.na.org">worldboard@na.org</a> o usa el formulario en línea para hacernos llegar los resultados de tu taller en <a href="www.na.org/traditions">www.na.org/traditions</a>. A principios del año próximo pondremos en marcha un foro electrónico de discusión de tradiciones.
- Introducción a las reuniones de NA: este material está en fase de revisión y aportes de la confraternidad hasta el 30 de abril de 2013. En la CSM 2012 se presentó el plan de proyecto para transformar este folleto de servicio en un folleto informativo aprobado por la confraternidad, que saldrá publicado en el IAC 2014
- En respuesta a una propuesta hecha en la CSM 2012, se ha lanzado un nuevo foro electrónico de participantes de la conferencia. Valoramos la participación de los delegados, y la junta seguirá moderándolo y participando. Este foro es solo para participantes de la conferencia (aquellos que asistieron a la CSM 2012 y el resto de participantes electos desde entonces). Se trata de un espacio privado protegido por contraseña, que envía notificación de lo publicado y es amigable para móviles. Además del los foros de discusión generales sobre el servicio en NA, más adelante en el año crearemos otros foros dirigido a la confraternidad, sobre el proyecto de sistema de servicio, los temas de debate («conciencia de grupo, delegación y rendición de cuentas», «colaboración» y «apoyo a nuestra visión») y el plan de proyecto del libro de tradiciones.
- Ya se han apuntado algunos miembros para los webinarios en línea (seminarios en la web) y nos gustaría animar a otros coordinadores de área y regionales a participar. Los ámbitos de servicio que nos gustaría tratar son: convenciones, Hel y relaciones públicas (RRPP). Si quieres sumarte a nosotros y discutir problemas y soluciones con otras personas que hacen estos servicios, mándanos por favor tu nombre, dirección de correo electrónico, puesto de servicio y región y/o área a events@na.org para convenciones; handi@na.org para servidores de Hel; y PR@na.org para servidores de confianza de RRPP/IP.
- Finanzas: Aunque estamos cerca de cumplir con la cifras presupuestadas, gracias a las ventas del TB y las contribuciones regionales, como confraternidad seguimos quedándonos cortos en cuanto a contribuciones. Todos tenemos la responsabilidad personal de contribuir con lo que nos corresponde. Estamos comprometidos a prestar servicios a nivel mundial; todos amamos NA y estamos orgullosos de que la confraternidad esté presente en 129 países. Hagamos lo posible para que ese amor y ese orgullo se reflejen en nuestros actos y contribuyamos económicamente a través de nuestro portal: www.na.org/contribute.

Visita las *Noticias de los SMNA* en http://www.na.org/?ID=reports-nawsnews-nawsmain



## SEGUIMOS AVANZANDO EN EL NUEVO CICLO DE CONFERENCIA

Del 24 al 27 de octubre celebramos una reunión de junta productiva y motivadora en Chatsworth (California). Comenzamos la reunión el miércoles con una discusión sobre el foro electrónico de participantes de la conferencia y aprobamos el borrador de Introducción a las reuniones de NA para someterlo a un período de revisión y aportes entre diciembre de 2012 y abril de 2013. Pasamos la tarde hablando de la toma de decisiones por consenso. Al día siguiente, Jim Delizia facilitó una sesión sobre el «Proyecto de sistema de servicio». Pulimos los enfoques de las pruebas sobre el terreno, compartimos nuestra concepción de la Conferencia de Servicio Mundial y empezamos a discutir los posibles criterios de admisión, así como la prestación de servicios en estados, naciones y provincias (ENP) pequeños y grandes. Seguiremos hablando de esta cuestión. También reservaremos tiempo en el orden del día de futuras reuniones para discutir cosas en las que hace falta profundizar, como el papel de las zonas y la distribución de literatura.

El viernes hablamos sobre proyecto del libro de tradiciones y su enfoque durante este ciclo. Revisamos el perfil de sesión, que constituye el primer paso para reunir aportes sobre lo que le gustaría a la confraternidad que contuviera un libro de este tipo. En octubre, probamos esta sesión en un taller y pareció generar una buena dosis de entusiasmo. Además del perfil de sesión, a principios de 2013 pondremos en marcha una página web de discusión del libro de tradiciones similar a la de Vivir limpios. Queremos reunir la mayor cantidad posible de aportes de la confraternidad para preparar un esquema de libro. Es la mejor manera de asegurar que esta obra responda de verdad a las necesidades de la confraternidad y refleje nuestra rica experiencia con respecto a las tradiciones.

El viernes, además, tuvimos una discusión sobre relaciones públicas que comentaremos más adelante en el presente número de las *Noticias de los SMNA*.

Dedicamos tiempo a revisar nuestra situación económica; seguimos siendo cautelosamente optimistas. Las ventas del Texto Básico y las contribuciones regionales comienzan a aumentar un poco, pero ambas siguen por debajo de nuestra previsión presupuestaria, que es bastante conservadora. Nuestro último libro, Vivir limpios: el viaje continúa, se está vendiendo muy bien. Creemos que la mejor manera de proceder es seguir con el criterio de ajuste de gastos y pedir contribuciones económicas para apoyar nuestros servicios.

La inscripción para 35ª CMNA ya estará disponible antes de que salga este informe. Estamos entusiasmados por la posibilidad de ofrecer paquetes de inscripción y reservas de hotel para madrugadores hasta enero. Los miembros que aprovechen estos paquetes para madrugadores también participarán en un sorteo de tres noches de hotel gratis. También estamos acabando de organizar los entretenimientos, cuya información iremos publicando a medida que esté disponible, en www.na.org/wcna. Seguimos buscando posibilidades para que los miembros exploren diversos puntos de interés en Filadelfia por medio de excursiones a lugares tales como la zona Amish, la parte histórica de la ciudad y excursiones de un día a otros destinos.

Para concluir nuestra ambiciosa reunión de este ciclo hasta el momento, revisamos cuestiones de producción inminentes, tales como la edición conmemorativa de Vivir limpios: el viaje continúa, discutimos el tema del espacio adicional de almacenaje, y analizamos un cambio en la política de gastos de envío para Europa.

## **NOVEDADES ECONÓMICAS**

Aunque la venta de libros y las contribuciones hayan aumentado un poco, ambas siguen por debajo de nuestro presupuesto. Las contribuciones regionales se incrementaron sobre todo gracias a sus eventos. Las contribuciones de los grupos aumentaron, pero las contribuciones de los miembros disminuyeron. La Conferencia de Servicio Mundial aprueba el presupuesto, y sabemos que los miembros desean los servicios que ésta define. Se trata de nuestra confraternidad, y es nuestra responsabilidad personal prestar servicios a los adictos que desean recuperarse en todo el mundo. Nos gustaría que algún día disminuyera nuestra dependencia de las ventas del Texto Básico y las contribuciones de los miembros pudieran financiar los servicios requeridos en el presupuesto aprobado por la CSM. Pero la realidad, hoy por hoy, no es así. Por lo tanto, mantendremos nuestro criterio de contención del gasto en la

prestación de servicios y seguiremos incluyendo e stos llamamientos en las *Noticias de los SMNA* y en otros materiales.



Las ventas de libro Vivir limpios: el viaje continúa funcionan de acuerdo con lo previsto en nuestras estimaciones presupuestarias. Somos conscientes de que muchos miembros acaban de enterarse de la existencia de este nuevo recurso de recuperación. Y nos alegra sa-

ber que muchos miembros han comenzado reuniones con el formato de estudio de Vivir limpios. Nuestro viaje continúa al igual que nuestra recuperación.

En la sesión financiera de nuestra reunión, discutimos los costos directos de envío en el continente europeo. Nos dimos cuenta de que estamos sufragando parte de dicho costo; es decir, los miembros no pagan los gastos reales de envío. No podemos seguir con esta práctica. Necesitamos que la cantidad de euros que los miembros paguen se acerque al precio real del envío. El aumento de precios de los gastos envío a través de la OSM Europa entrara en vigor el 1 de julio de 2013.

La diferencia entre el precio real de los envíos y lo que cobramos es bastante grande en algunas categorías, de manera que el ajuste nos permitirá acercarnos un poco más a los costes directos de expedición. Para pedidos de más y 500 euros se aplicará el costo real. Estos son los precios que aplican las empresas de transporte; no incluimos ningún costo de manipulación.

espacio a principios de 2013 para reemplazar nuestro actual depósito fuera de la oficina.

Seguimos inspirados por nuestro propósito primordial, pero para tener la capacidad para llevar nuestro mensaje en el mundo entero necesitamos tu ayuda económica. Por favor, sigue contribuyendo a través de nuestro portal: www.na.org/contribute. Algunos miembros nos han dicho que les gustaría establecer una contribución mensual fija, de modo que en respuesta a este pedido el portal también ofrece esta posibilidad.

### SISTEMA DE SERVICIO

Hemos avanzado mucho en el «Proyecto de sistema de servicio» desde el último número de las *Noticias de los SMNA*. Tenemos dos enfoques principales durante este ciclo: seguir desarrollando las partes de las propuestas del sistema de servicio vagas o que necesitan mayor definición, y probar sobre el terreno las ideas de las propuestas. Hemos empezado a trabajar en ambos frentes desde nuestra última reunión de junta. Explicaremos aquí brevemente algunos de los puntos más importantes. Como siempre, haznos llegar tus preguntas o inquietudes. Hemos abierto una dirección de correo electrónico dedicada a este proyecto: **servicesystem@na.org**.

#### Prueba sobre el terreno

Como ya hemos mencionado en nuestro último flash de noticias, hemos comenzado a probar sobre el terreno las ideas contenidas en las propuestas de sistema de servicio. El esquema de prueba sobre el terreno publicado en la página web del sistema de servicio,

Gastos de envío OSM Europa	Promedio de costes directos por pedido	Precio actual	Precio 1 de julio de 2013
TOTAL PEDIDO 0,01 €-25,00 €	11,09 €	5,00 €	8,00 €
TOTAL PEDIDO 25,01 €-50,00 €	15,95 €	7,00 €	10,00 €
TOTAL PEDIDO 50,01 €-150,00 €	24,66 €	15%	20%
TOTAL PEDIDO 150,01 €-500,00 €	46,33 €	12%	20%
TOTAL PEDIDO DE MÁS DE 500,00 €	124,55 €	6%	SÓLO PRECIO REAL

Para concluir esta sesión de la reunión de junta, analizamos la posibilidad de alquilar un espacio de depósito adicional en el edificio contiguo a los SMNA de Chatsworth. Hemos sobrepasado nuestra capacidad de almacenamiento y actualmente usamos un espacio externo que está a cierta distancia de la oficina. Prevemos concluir la negociación del alquiler este nuevo

www.na.org/servicesystem, lo explica en detalle. Ya hay varias comunidades en el mundo que están implementando parte de las propuestas de sistema de servicio o que están conversando sobre la posibilidad de hacerlo pronto. De este amplio grupo, hemos seleccionado algunos CSA para que sean las «comunidades básicas» de pruebas sobre el terreno. Estas comunida-

des han accedido a formar unidades de servicio local (USL) y/o unidades de servicio al grupo (USG), tal como esos organismos están descritos en las propuestas de sistema de servicio. Nos están enviando todos sus materiales —agendas, pautas, actas, herramientas—. Hemos acordado hablar con estas comunidades de forma habitual —por lo menos una vez al mes— y apoyarlas tanto como nos sea posible. Debido a la limitación de recursos que tenemos, estas comunidades básicas están ubicadas en Norteamérica. De esta forma, nos resultará más fácil viajar si es necesario o reunir algunos miembros de esas comunidades para celebrar una sesión de información al cierre de la prueba sobre el terreno, en caso de que decidamos hacerla.

El número de comunidades básicas es relativamente pequeño, pero nos interesa cualquier comunidad que esté probando o quiera probar sobre el terreno las ideas de las propuestas. Cuéntanos lo que está pasando en tu comunidad y cómo podemos ayudar. Si se han adaptado de alguna manera las ideas de las propuestas para que «encajen» mejor en tu comunidad, también nos gustaría saberlo. Podemos aprender tanto de las dificultades como de las transiciones fáciles. Todo lo que se haga puede ser información útil para cuando preparemos el plan de transición.

#### **Herramientas**

Estamos preparando herramientas para probarlas sobre el terreno. Ya hemos publicado unas cuantas relacionadas con la USG en la página web del sistema de servicio, y estamos preparando otras sobre la USL, así como un documento breve sobre los elementos básicos de toma de decisiones por consenso (TDPC). Por favor, envíanos cualquier idea que tengas sobre estos documentos o sobre la experiencia de trabajar con ellos, si es que los pruebas a nivel local. En nuestra reunión de junta, hemos tenido una minuciosa discusión sobre la TDPC, cuyos resultados se podrán ver en el borrador de los elementos básicos de la TDPC. Si practicas la toma de decisiones por consenso a nivel local, esperamos que nos envíes tus herramientas e ideas, si es que no lo has hecho ya. Todas las herramientas que estamos preparando para las pruebas sobre el terreno son trabajos en curso que, esperamos, cambien a medida que vayamos aprendiendo más. Tus opiniones y apreciaciones son bienvenidas.

## Actualización de la página web

Después de un largo período que desembocó en la conferencia, tras la cual la página web del sistema de servicio sólo contenía información previa a la CSM 2012, por fin hemos actualizado la página y vamos incorporando nuevo material de manera habitual. Además de las herramientas que estamos preparando para las pruebas sobre el terreno, hemos añadido un par de PowerPoints para talleres locales: una sesión «101» que hace un breve repaso a las propuestas de sistema de servicio y una sesión actualizada en la que se explica el enfoque del proyecto para este ciclo. También hemos publicado un documento titulado «Discusión en curso relacionada con las propuestas de sistema de servicio», que hace hincapié en algunos aspectos de las propuestas que, por lo que sabemos, necesitan discutirse durante el presente ciclo. Hemos subido el documento a la web para que sepas lo que planeamos discutir en nuestras próximas reuniones de junta y puedas, si lo deseas, hacer aportes sobre todos los temas. Animamos especialmente a aquellos miembros que participan en el nivel zonal a que manden ideas sobre el papel de las zonas en un sistema de servicio revitalizado.

## Admisión, y estados, naciones y provincias grandes y pequeños

Entre las «discusiones en curso» está la necesidad de desarrollar criterios de admisión a la conferencia y el tema relacionado de qué sugerir en cuanto a prestación de servicios en estados, naciones o provincias (EPN) especialmente grandes o pequeños, donde un único organismo de servicio podría no tener sentido. Empezamos estas discusiones en la pasada reunión de junta y, aunque fue muy productiva, no estamos mucho más cerca de lo que estábamos antes de la reunión de redactar una propuesta con criterios de admisión ni de fijar una serie de recomendaciones para EPN grandes o pequeños. Al final, decidimos que podíamos tener discusiones más productivas si las separamos unas de otras. Lo que podría parecernos más lógico para disponer de una estructura que asegure efectivamente la prestación de servicios en un estado, nación o provincia muy grande o muy pequeño, quizá no sea lo más lógico en términos de política de admisión a la conferencia. Por ahora dejamos de lado la cuestión de la admisión a la conferencia y retomaremos la discusión sobre prestación de servicios a nivel de estado, nación y provincia en nuestra próxima reunión de junta.

naws>news

## PROYECTO DE LIBRO SOBRE TRADICIONES

Tal como ya hemos informado, en el proyecto de libro sobre tradiciones se estableció que abarcara dos ciclos de conferencia. El primero, lo dedicaremos a recopilar ideas, aportes y material preliminar de la confraternidad. En función de las respuestas a la encuesta de literatura 2011, a nuestra interacción con los miembros en talleres y a la correspondencia recibida, resulta claro que hay diversidad de ideas en la confraternidad sobre lo que debería ser este libro. Esperamos lograr un consenso amplio en este ciclo. El plan de proyecto que se remita con el material por vía de aprobación de la conferencia 2014 reflejará las ideas reunidas en este ciclo de cara a la redacción del libro durante el próximo, 2014-2016.

Hemos preparado algunos recursos para estimular la discusión y recopilar aportes, que incluyen materiales para talleres y un formulario en línea de aportes. Están disponibles en la página web del proyecto: www. na.org/traditions. También pensamos crear un foro electrónico de discusión del proyecto, que entraría en funcionamiento a principios de 2013. Te animamos a organizar talleres locales usando los materiales de sesión que hemos preparado. Mándanos tus aportes a worldboard@na.org. (También nos interesa cualquier comentario o sugerencia que tengas sobre los materiales del taller.) Gracias al flash de noticias que enviamos después de la reunión de junta, ya hemos empezado a recibir aportes. Hay mucho entusiasmo con respecto al proyecto, y nos alegra empezar a conocer tus ideas. Más adelante en este ciclo, pensamos estructurar la solicitud de experiencias más específicas sobre las tradiciones. Mientras tanto, sabemos que existen recursos sobre las tradiciones que los miembros usan, y nos gustaría disponer de ellos como parte de la fase de recopilación de aportes. Envíanos cualquier herramienta que utilices con tu padrino/madrina o tus ahijados(as).

## **Traditions Book Project**

**Brainstorming Workshop** 



## INTRODUCCIÓN A LAS REUNIONES DE NA

Este folleto de servicio fue creado por la junta después de la CSM 2006. En un principio, se preparó como recurso de servicio de relaciones públicas para que los profesionales que derivan adictos a NA pudieran darles a éstos algún material con información de lo que encontrarían en su primera reunión. Al reflexionar sobre el uso al que se destinaba, nos pareció que este folleto de presentación quizá podía resultar útil para todos los posibles miembros: cualquier adicto que llegue por primera vez a una reunión de NA, independientemente de su procedencia. Por lo tanto, propusimos un plan de proyecto en la CSM 2012 para crear un folleto informativo aprobado por la confraternidad con el fin de que pudiera usarse en todas las reuniones de NA.

Durante la reunión de junta, aprobamos el borrador del folleto para que la confraternidad hiciera su revisión y enviara aportes. Hemos prolongado el período de revisión y aportes hasta el 30 de abril de 2013, más allá de los tres meses exigidos, con la esperanza de producir el mejor material posible. Ofrecemos también unas preguntas de revisión sugeridas a las que esperamos les dediques un poco de tiempo. Esperamos también tener noticias tuyas pronto.



### **WEBINARIOS**

Seguimos nuestros webinarios (seminarios en línea) con los miembros de los comités de escritura de pasos, que forman parte del proyecto de padrinazgo «entre rejas». Estos webinarios son una oportunidad de intercambio de información y discusión de soluciones a problemas comunes. Esperamos que más miembros de estos comités se apunten a ellos.

Como ya hemos mencionado en el número anterior de las *Noticias de los SMNA*, pensamos organizar webinarios sobre «relaciones públicas», «hospitales e instituciones» y «convenciones». Nos han animado algunos miembros que se han anotado para participar; sin embargo, creemos que los servidores de confianza aún no están enterados de esta oportunidad. Antes de comenzar estos webinarios, pedimos a los coordinadores de área y regionales que aún no se han apuntado que por favor se unan a nosotros. Agradecemos la experiencia y esperamos poder encontrar juntos soluciones a los problemas comunes de relaciones públicas, IP y servicio de convenciones. Nos gustaría comenzar estos webinarios en enero de 2013.

Envíanos por favor tu nombre, información de contacto (dirección de correo electrónico), puesto de servicio y región, así como ideas de lo que te gustaría discutir a:

- Events@na.org para convenciones
- Handl@na.org para hospitales e instituciones
- PR@na.org para relaciones públicas/información pública

Estamos entusiasmados con la perspectiva de poder ofrecer este servicio y relacionar a los servidores de confianza con otros que desempeñan el mismo servicio en sus respectivas comunidades.

Tampoco quedarán fuera de la oportunidad de dialogar los miembros interesados en el «proyecto de sistema de servicio». Vigila tu buzón de correo electrónico, donde recibirás las novedades sobre el proyecto y las diferentes vías de discusión.

## **RELACIONES PÚBLICAS**

nawscnews

Los SMNA asistieron a la Conferencia de la Sociedad Internacional de Medicina de la Adicción (ISAM) en Ginebra, Suiza, en octubre de 2012. En ella, el investigador médico no adicto con quien hemos estado cooperando presentó las conclusiones de su encuesta a los médicos especialistas en adicción.



Para recapitular un poco, los SMNA cooperaron con este investigador médico coordinando la distribución de encuestas a grupos de Pensilvania, Florida y el condado de Los Ángeles. Los resultados se enviaron al investigador en 2011. En su presentación de 2012, expuso sus conclusiones que, a su vez, reflejan y validan las de nuestra *Encuesta a los miembros*. En el futuro, su estudio se publicará en una revista médica.

Como esta empresa cooperativa inicial ha resultado valiosa, estamos analizando la posibilidad de cooperar en otra encuesta, cuyos destinatarios serían adictos en recuperación veteranos. Este investigador habló con un pequeño grupo demostrativo de veteranos en recuperación y, de este diálogo sobre sus experiencias de recuperación en NA después de un conflicto, surgió la idea de una segunda encuesta. Los encuestados serán miembros de grupos y habrá preguntas adicionales para los veteranos. Todo esto está en fase de preplanificación. En estos momentos aún no hemos definido el enfoque y seguiremos informando a medida que avancemos hacia esta segunda encuesta.

NA GROUPS
MEDICATION

In

In

Of

Gracias a la asistencia a dos conferencia médicas, la de la ISAM y la de

la Sociedad Americana de Medicina de la Adicción (ASAM), los SMNA son perfectamente conscientes de las tendencias en cuanto a medicina de la adicción. Recientemente, la ASAM y el Instituto Nacional sobre el Abuso de Drogas (NIDA) revisaron sus definiciones de la adicción, que ha pasado a definirse como una

enfermedad mental y tratable con medicación. Este es el tipo de tendencia que puede incidir directamente en la Confraternidad de NA y tal vez percibamos sus repercusiones en nuestras reuniones de recuperación.

La medicación que se usa en el tratamiento suelen ser fármacos de reemplazo de drogas. Tal vez muchos futuros miembros lleguen a nuestras reuniones tomando estos medicamentos recetados para su tratamiento. Sabemos que nuestra responsabilidad es dar la bienvenida a todos los miembros y abstenernos de juzgar su deseo de dejar de consumir, como nos aclara la Tercera Tradición. Tal como nos dice el libro Funciona: cómo y por qué: «El deseo no es un producto que se pueda medir». Animamos a todos los miembros a leer el folleto de servicio Los grupos de NA y la medicación y el librito Cuando estamos enfermos. Entendemos que NA es un programa de abstinencia completa; sin embargo, muchos conocemos historias de miembros que asisten a las reuniones un par de años hasta estar dispuestos a empezar su abstinencia. Mientras el deseo de abstinencia crece en lo miembros, seguimos dándoles la bienvenida a nuestras reuniones en un ambiente de recuperación y ofreciéndoles la esperanza que necesitan para creer que pueden tener una vida sin drogas y recuperarse.

Durante esta discusión, revisamos el Boletín de Custodios N° 29, escrito inicialmente en los años ochenta y que tiene una opinión sobre un asunto ajeno a nuestras actividades, concretamente la metadona. Creemos que el folleto de servicio *Los grupos de NA y la medicación* aborda las mismas cuestiones pero sin expresar ninguna opinión sobre un asunto ajeno. Es posible que el Boletín de Custodios N° 29 ya no resulte útil, dado que fue escrito en un período en que teníamos menos experiencia. Seguiremos evaluando su valor cuando empecemos nuestra exploración ambiental en enero de 2013.

## PUBLICACIONES ELECTRÓNICAS, APLICACIONES PARA MÓVILES, SITIO WEB DE LOS SMNA

El equipo de tecnologías de la información (IT) ha estado muy ocupado. He aquí una lista en la que destacamos algunas de las cosas que hicimos.

#### Sitio web:

- Lanzamiento en junio de la nueva versión, de uso más fácil, junto con una encuesta a los usuarios
- Una mayoría abrumadora de respuestas a la encuesta (+ del 80%) acoge positivamente la nueva apariencia y funcionalidad de la web

- El sitio web evoluciona de forma constante, como un proyecto vivo y dinámico
- Se recibe un promedio de más de 250.000 visitas por mes, el 35% de la cuales proviene de dispositivos móviles (incluidas tabletas)
- En octubre se lanza el buscador de reuniones con mapa: más de 100.000 búsquedas por mes

### Medios móviles y digitales:

- En agosto se lanza el sitio para móviles, nuevamente con una buena acogida (http://m. na.org). La versión móvil se carga automáticamente cuando se accede con un teléfono inteligente
- Lanzamiento de las versiones digitales del Texto Básico [en inglés], de It Works How and Why, y de Sponsorship en Amazon e iTunes en septiembre
- Se trabaja en las versiones móviles del buscador de reuniones para teléfonos inteligentes con sistemas Android y Apple; se espera que estén a principios de 2013

#### **Otros servicios electrónicos**

- Emails diarios de Just for Today [Sólo por hoy]; más de 60.000 suscriptores a los que se envía todas las noches
- Foros de discusión electrónicos sobre servicio de área y regional, así como ámbitos específicos como el de traducciones
- Foros electrónicos para proyectos en marcha
- Estamos en fase de revisión del carrito de la compra para que resulte más fácil de usar; esperamos que esté listo a principios de 2013



## NOVEDADES SOBRE LA CONVENCIÓN MUNDIAL

35ª CMNA, 29 de agosto – 1 de septiembre de 2013 Filadelfia, Pensilvania, EEUU

### «EL VIAJE CONTINÚA»

Nos complace informar que la inscripción y los paquetes de reserva de hotel ya están disponibles. Ofrecemos inscripción para madrugadores por US\$ 79 hasta el 31 de enero de 2013. Esperamos que los miembros aprovechen los paquetes de hotel que ofrecemos. Hemos hecho todo lo posible para contratar hoteles que satisfagan las necesidades de los miembros, de acuerdo con lo que hemos visto en la convención mundial de San Diego, donde tuvimos que hacer frente a cargos de cancelación de habitaciones. Como nos gustaría que los miembros se alojen en los hoteles que ofrecemos, haremos un sorteo de tres noches de hotel gratuitas para tres personas entre los miembros que hagan sus reservas en estos hoteles durante el plazo de inscripción para madrugadores. Como los hoteles para esta convención están cerca del centro de convenciones, no ofreceremos servicio de transporte a las reuniones.

Una vez concluido el período de inscripción para madrugadores, la inscripción, entre febrero y julio, pasará a costar US\$ 89. El precio de la inscripción in situ será de US\$ 99. Recordamos que la 35ª CMNA es un evento de inscripción obligatoria. Esperamos que tu inscripción

anticipada te permita ahorrar dinero, que quizá quieras emplear en entretenimientos o en una excursión por Filadelfia. Los contratos para los entretenimientos están casi concluidos. Estamos ultimando acuerdos para los almuerzos con blues y con jazz y acabando de contratar la actividad del sábado a la noche.

Como muchos miembros planean sus vacaciones en torno a una convención mundial, esperamos ofrecer diversas excursiones por los alrededores de Filadelfia, como a una zona Amish, y otras por la ciudad en sí, como al Liberty Bell. También empezamos a conversar sobre la posibilidad de ofrecer un banquete en esta convención. Como no hemos tenido ninguno desde 2007, quizá queramos celebrar el 60º aniversario de NA confraternizando en un banquete. Después de todo, son nuestras bodas de diamante. Sí, sin duda nuestro viaje continúa.

Esperamos que los miembros que desean hacer servicio en el grupo de trabajo de la CMNA nos lo comuniquen antes del 31 de octubre de 2012. Necesitaremos miembros con experiencia para que nos ayuden a que esta convención sea un éxito. Prevemos que el grupo de trabajo de la convención celebre su primera reunión en febrero de 2013. ¡De verdad esperamos trabajar contigo! Estimamos la asistencia de unos 17.000 miembros en esta celebración de recuperación. Juntos haremos que sea un acontecimiento memorable para todos los que acudan.

Visita www.na.org/wcna para enterarte de la novedades.



#### **DEL PANEL DE RECURSOS HUMANOS**

Saludos del Panel de Recursos Humanos. Como no hemos vuelto a reunirnos desde el último número de las *Noticias de los SMNA*, nuestro informe será conciso.

Como ya hemos informado, en un esfuerzo por contribuir a que todos tengan tiempo suficiente para participar en el proceso de recomendaciones RJZ, a mediados de septiembre enviamos un email a todos los delegados regionales (titulares y suplentes), contactos de los foros zonales y a la Junta Mundial; es decir, seis meses antes que en los ciclos de conferencia anteriores. En el email se adjuntaban un cuestionario para de razonamiento y un formulario de presentación. Solicitamos a los órganos de servicio que rellenen los formularios para cada uno de los candidatos de presenten.

A principios de octubre, mandamos un email a todos los miembros activos de la Reserva Mundial pidiéndoles que rellenaran el nuevo Formulario de información de la Reserva Mundial (WPIF). El WPIF incluye ahora algunas preguntas personales de recuperación. Este cambio se hizo para que identificáramos a los miembros con más probabilidades de ser nominados y excusar cuanto antes a los que no. Damos las gracias a los miembros que ya han actualizado el formulario y animamos a hacerlo a aquellos que aún no lo han hecho.

Como recordatorio, los plazos vencen el 31 de agosto de 2013 para actualizar el WPIF con el fin de participar en el proceso de nominaciones para la CSM 2014; y el 31 de octubre de 2013 para las presentaciones de candidatos de las regiones, la Junta Mundial y las zonas.

Tus aportes y comentarios son bienvenidos y te invitamos a ponerte en contacto con nosotros en **hrp@ na.org**. Agradecemos nuevamente tu apoyo y esperamos seguir informando a medida que avance el ciclo.



aws()news

## **CALENDARIO 2012-2014**

Solicitudes de viaje (estudiadas por trimestre) 15 de febrero para abril-junio 15 de mayo para julioseptiembre

#### Solicitud admisión a la CSM

(regiones que no provengan de una división regional) 1 de abril de 2013

Intro to NA Meetings, plazo de revisión y aportes 30 abril de 2013

#### 35a CMNA

29 de agosto – 1 de septiembre de 2013 Filadelfia (Pensilvania)

#### Conferencia de Servicio Mundial

27 de abril - 3 de mayo 2014

# **Regions Around the World**

Over 61,800 Weekly Meetings Worldwide
(May 2012)

